

# OKRESNÝ ÚRAD KOŠICE - OKOLIE

## ODBOR STAROSTLIVOSTI O ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

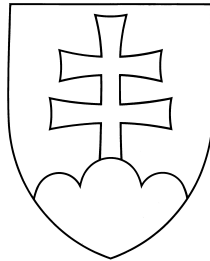
Hroncova 13, 041 70 Košice

### Číslo spisu

OU-KS-OSZP-2023/000598-008

### Košice

16. 01. 2023



## Rozhodnutie

### Výrok

Okresný úrad Košice-okolie, odbor starostlivosti o životné prostredie, ako orgán štátnej správy príslušný podľa zákona č. 180/2013 Z. z. o organizácii miestnej štátnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov, podľa § 5 ods. 1 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, v spojení s § 56 písm. b) zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov vydáva rozhodnutie podľa § 7 zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, na základe oznámenia o strategickom dokumente: „Zmeny a doplnky č. 4 Spoločného Územného plánu obcí Debrad' a Paňovce, pre k. ú. Paňovce“, ktorý predložil obstarávateľ - Obec Paňovce, Paňovce 95, 044 71 Paňovce.

Navrhovaný strategický dokument „Zmeny a doplnky č. 4 Spoločného Územného plánu obcí Debrad' a Paňovce, pre k. ú. Paňovce“

sa nebude posudzovať

podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

### Odôvodnenie

Okresný úrad Košice-okolie, odbor starostlivosti o životné prostredie prijal dňa 19.12.2022 od obstarávateľa - Obec Paňovce, Paňovce 95, 044 71 Paňovce, podľa § 5 zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“) oznámenie o strategickom dokumente „Zmeny a doplnky č. 4 Spoločného Územného plánu obcí Debrad' a Paňovce, pre k. ú. Paňovce“.

Predmetom riešenia zmien a doplnkov územnoplánovacej dokumentácie je návrh umiestnenia ČOV a prístupová komunikácia v južnej časti obce, rozšírenie pôvodne navrhovanej lokality B a C o plochu rodinných domov a izolačnú zeleň.

V zmysle § 4 ods. 2 písm. c) zákona sa jedná o malú zmenu strategického dokumentu týkajúceho sa oblasti plánovania resp. využívania územia. Tento strategický dokument podlieha zisťovaciemu konaniu, ktoré Okresný úrad Košice-okolie, odbor starostlivosti o životné prostredie vykonal podľa § 7 zákona.

**OU-KS-OSZP-2023/000598-0002144/2023**

V rámci zisťovacieho konania Okresný úrad Košice-okolie, odbor starostlivosti o životné prostredie zverejnil oznámenie na internetovej stránke MŽP SR a rozoslal oznámenie podľa § 6 ods. 2 zákona na zaujatie stanoviska dotknutým orgánom a dotknutým obciam.

V zákonom stanovenom termíne doručili na Okresný úrad Košice-okolie, odbor starostlivosti o životné prostredie svoje písomné stanoviská tieto subjekty:

Okresný úrad Košice-okolie, odbor starostlivosti o životné prostredie zaujal za jednotlivé zložky odboru starostlivosti o životné prostredie nasledovné stanoviská:

Listom č. OU-KS-OSZP-2022/019966 zo dňa 21.12.2022 z hľadiska štátnej správy odpadového hospodárstva má k predloženému strategickému dokumentu nasledovnú pripomienku:

- do strategického dokumentu je potrebné zapracovať koncepciu nakladania s odpadmi, ktoré vzniknú v rámci realizovania hlavných cieľov predmetného dokumentu v obci Paňovce.

Listom č. OU-KS-OSZP-2023/000533 zo dňa 04.01.2023 z hľadiska štátnej vodnej správy predložil k oznámeniu o strategickom dokumente z hľadiska ochrany vodných pomerov nasledovné stanovisko:

Z hľadiska ochrany vodných pomerov nemá k „Zmenám a doplnkom č. 4 Spoločného Územného plánu obcí Debrad' a Paňovce, pre k. ú. Paňovce“ námietky.

Upozorňuje, že hygienické pásmo ČOV musí byť navrhnuté v súlade s § 19a zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach.

Zároveň upozorňuje, že odpadové vody prečistené v ČOV môžu byť vypúšťané do povrchových vôd vodného toku Čecejovský potok len na základe súhlasného stanoviska správcu vodného toku (SVP, š.p., Povodie Hornádu OZ Košice), pričom musí byť deklarovaný súlad vplyvu vypúšťaných odpadových vôd na kvalitu povrchových vôd v recipiente s požiadavkami NV SR č. 269/2010 Z. z., ktorým sa ustanovujú požiadavky na dosiahnutie dobrého stavu vôd.

Ďalej uvádza, že predmetný dokument „Zmeny a doplnky č. 4 Spoločného Územného plánu obcí Debrad' a Paňovce, pre k. ú. Paňovce“ by sa podľa zákona nemal posudzovať.

Listom č. OU-KS-OSZP-2022/019970 zo dňa 27.12.2022 z hľadiska ochrany ovzdušia bolo doručené nasledovné stanovisko:

Záujmové územie je situované v k. ú. Paňovce. Z hľadiska ochrany ovzdušia na základe hodnotenia kvality ovzdušia v zmysle § 8 ods. 1 zákona č. 137/2010 Z. z. zákona o ovzduší v znení neskorších predpisov záujmové územie nie je v oblasti vyžadujúcej osobitnú ochranu ovzdušia.

Z dôvodu, že predložená zmena nepredpokladá vznik nových stredných ani veľkých zdrojov znečisťovania ovzdušia, z hľadiska ochrany ovzdušia nemá k predloženému dokumentu pripomienky.

Okresný úrad Košice-okolie, odbor starostlivosti o životné prostredie ako dotknutý orgán na posudzovaní podľa zákona netrvá.

Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia kraja listom č. OU-KE-OSZP1-2022/053472 zo dňa 21.12.2022 zaslal stanovisko, v ktorom uvádza nasledovné:

Z hľadiska územnej ochrany prírody na riešenom území platí 1. stupeň ochrany podľa zákona a do riešeného územia nezasahuje žiadne chránené územie národného, ani európskeho významu.

V zmysle predloženého oznámenia o strategickom dokumente sú prvky RÚSES okresu Košice-okolie rešpektované. Obstarávateľ súčasne v predloženom oznámení o strategickom dokumente deklaruje, že pri tvorbe návrhu ZaD č. 4 budú v maximálnej miere rešpektované aj prvky ÚSES.

Na základe vyššie uvedeného, okresný úrad v sídle kraja z hľadiska ochrany prírody a krajiny nemá k predloženému oznámeniu o strategickom dokumente pripomienky. Keďže sa jedná o územie nezasahujúce do žiadnych chránených území, nepožadujeme predložené oznámenie ďalej posudzovať podľa zákona o posudzovaní vplyvov na životné prostredie.

Dopravný úrad listom č. 25408/2022/ROP-004-P/63134 zo dňa 22.12.2022 zaslal nasledovné stanovisko:

Dopravný úrad v rámci prerokovania návrhu územnoplánovacej dokumentácie, ktorý je predmetom zisťovacieho konania, doručil obci Paňovce stanovisko č. 25408/2022/ROP-002-P/62246 zo dňa 21.12.2022, v ktorom žiadal v rámci aktuálne prerokovávaných zmien a doplnkov vykonať úpravy platnej textovej aj grafickej časti územnoplánovacej dokumentácie, ktoré vyplynuli zo zmeny legislatívy v oblasti civilného letectva od prerokovania posledných zmien a doplnkov. K samotnému návrhu plôch pre ČOV nemal Dopravný úrad žiadne pripomienky. Uvedené stanovisko žiada v konaní zohľadniť.

Z pohľadu Dopravného úradu neexistujú žiadne vplyvy, ktoré by mali byť v strategickom dokumente posúdené podrobnejšie, teda také, ktoré by mali byť posudzované podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Stanovisko Dopravného úradu č. 25408/2022/ROP-002-P/62246 zo dňa 21.12.2022:

Dopravný úrad oznamuje, že územie riešené v zmenách a doplnkoch územnoplánovacej dokumentácie, zverejnených na [www.obecpanovce.sk](http://www.obecpanovce.sk), sa nachádza mimo plošného priemetu ochranných pásiem Osobitného letiska Čečejevce - Seleška, ktoré do časti katastrálneho územia obce zasahujú.

Nakoľko sa v rámci zmien a doplnkov územnoplánovacej dokumentácie nenavrhuje ani žiadne využitie územia, ktoré by podliehalo súhlasu Dopravného úradu podľa ustanovenia § 30 ods. 1 zákona č. 143/1998 Z. z. o civilnom letectve (letecký zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (riešený je návrh plôch pre ČOV), Dopravný úrad k navrhovanému funkčnému využitiu lokality nemá žiadne pripomienky.

V rámci aktuálne prerokovávaných zmien a doplnkov územnoplánovacej dokumentácie je však potrebné zohľadniť zmeny v legislatíve v oblasti civilného letectva, ktoré nastali od termínu prerokovania posledných zmien a doplnkov. Letisko pre letecké práce v poľnohospodárstve Čečejevce - Seleška sa podľa ustanovenia § 57f ods. 2 Prechodné ustanovenie k úpravám účinným od 1. augusta 2019 leteckého zákona od 01.01.2021 považuje za „osobitné letisko“. V platnej smernej aj záväznej textovej časti územnoplánovacej dokumentácie je preto potrebné pojem „letisko“ alebo „letisko pre letecké práce v poľnohospodárstve“ nahradiť aktuálnym pojmom „osobitné letisko“. Zmena sa týka nasledovných kapitol - B.08 Vymedzenie ochranných pásiem a chránených území (oprava 4x); B.11 Návrh verejného dopravného vybavenia, B.11.2 Paňovce, časť Letecká doprava (oprava 3x) a C.02.h. Vymedzenie ochranných pásiem a chránených území (oprava 2x).

Zároveň je potrebné, z dôvodu zmeny kompetencií Dopravného úradu, v podkapitole C.02.h. Vymedzenie ochranných pásiem a chránených území odstrániť časť textu v odseku začínajúcom „V zmysle ust. § 28 ods. 3 a § 30 leteckého zákona je Dopravný úrad dotknutým orgánom štátnej správy v povoloňavacom procese stavieb a zariadení nestavebnej povahy v ochranných pásmach ...“, ktorý znie: „stavbách a zariadeniach, ktoré by svojou výškou alebo charakterom mohli narušiť vyššie uvedené obmedzenia určené ochrannými pásmami letiska“.

V grafickej časti je potrebné vykonať úpravu legendy vo výkrese č. 2 Komplexné priestorové usporiadanie a funkčného využívania územia obcí (vložením slova „osobitného“ pred slovo „letiska“). Vo výkrese č. 1 Širšie vzťahy bude potrebné rovnakú úpravu vykonať pri najbližších zmenách a doplnkoch, ktorých bude tento výkres predmetom. Upozorňuje, že pojem „osobitné letisko“ nie je možné nahrádzať všeobecným pojmom „letisko“, keďže plocha tohto druhu nespĺňa parametre štandardného letiska definovaného podľa platných predpisov a nie je teda možné slovo letisko vo vzťahu k tomuto osobitnému letisku používať bez jeho bližšieho určenia.

V zmysle ustanovenia § 27 ods. 4 písmeno b) stavebného zákona žiada o poskytnutie spätnej informácie o čísle všeobecne záväzného nariadenia, ktorým bude záväzná časť územnoplánovacej dokumentácie schválená a o zaslanie čistopisu územnoplánovacej dokumentácie v elektronickej forme, ak nebude táto na webovom sídle obce zverejnená.

Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky, sekcia geológie a prírodných zdrojov, odbor štátnej geologickej správy listom č. 5868/2023-5.3, 817/2023 zo dňa 05.01.2023 zaslal nasledovné stanovisko:

1. V katastrálnom území obce Paňovce (ďalej len „predmetné územie“) je evidovaná jedna opustená skládka bez prekrytia. Ministerstvo odporúča uvedenú skládku odpadov dostatočne zohľadniť v územnoplánovacej dokumentácii.

2. V predmetnom území sú evidované svahové deformácie (zosuvné územia). Ministerstvo žiada evidované zosuvné územia vymedziť ako plochy vyžadujúce zvýšenú ochranu podľa § 12 ods. 4 písm. o) Vyhlášky Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 55/2001 Z. z. o územnoplánovacích podkladoch a územnoplánovacej dokumentácii a vyznačiť v územnoplánovacej dokumentácii.

V predmetnom území je podľa priloženej mapy zaregistrovaný výskyt troch potenciálnych a siedmych stabilizovaných svahových deformácií, pričom zasahujú aj do intravilánu obce. Pravdepodobne ich vznik podmienili klimatické faktory a bočná hĺbková erózia, abrázia. Svahové deformácie patria do rájónu nestabilných území, so stredným až vysokým stupňom náchylnosti na aktivizáciu svahových deformácií. Ich aktivizácia je možná vplyvom prírodných pomerov alebo negatívnymi antropogénnymi faktormi, resp. ich kombináciou. Územia bezprostredného

okolía registrovaných svahových deformácií a územia s doteraz nezaregistrovanými svahovými deformáciami, s priaznivou geologickou stavbou na vznik svahových deformácií patria taktiež do rajónu nestabilných území. Územia sú citlivé na negatívne antropogénne zásahy.

Orgány územného plánovania sú podľa § 20 ods. 1 geologického zákona povinné v textovej a grafickej časti územnoplánovacej dokumentácie zohľadniť výsledky geologických prác, v konkrétnom prípade výsledky inžinierskogeologického prieskumu spracované v záverečnej správe: Atlas máp stability svahov SR v M 1 : 50 000 (Šimeková, Martinčeková a kol., 2006), ktorý je prístupný na mapovom serveri Štátneho geologického ústavu Dionýza Štúra Bratislava (<http://apl.geology.sk/atlassd/>). Na webových stránkach sú dostupné aj ďalšie údaje a informácie o zaregistrovaných svahových deformáciách: <http://apl.geology.sk/geofond/zosuvy/>.

Svahové deformácie v predmetnom území negatívne ovplyvňujú možnosti využitia území pre stavebné účely.

3. Predmetné územie spadá do stredného radónového rizika. Stredné radónové riziko môže negatívne ovplyvniť možnosti ďalšieho využitia územia.

4. Informácie o geotermálnej energii v predmetnom území sú k dispozícii na webovej stránke Štátneho geologického ústavu Dionýza Štúra – aplikácia Atlas geotermálnej energie <http://apl.geology.sk/mapportal/#/aplikacia/14>.

Podľa § 20 ods. 3 zákona č. 569/2007 Z. z. o geologických prácach (geologický zákon) v znení neskorších predpisov ministerstvo vymedzuje nasledovné riziká stavebného využitia územia:

- a) výskyt potenciálnych a stabilizovaných svahových deformácií. Vhodnosť a podmienky stavebného využitia územia s výskytom svahových deformácií je potrebné posúdiť a overiť inžinierskogeologickým prieskumom.
- b) stredné radónové riziko. Vhodnosť a podmienky stavebného využitia územia s výskytom stredného radónového rizika je potrebné posúdiť podľa zákona č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a vyhlášky MZ SR č. 98/2018 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o obmedzovaní ožiarenia pracovníkov a obyvateľov z prírodných zdrojov ionizujúceho žiarenia.

Zo strany dotknutej verejnosti neboli doručené žiadne písomné stanoviská.

Ak sa zistí, že skutočné vplyvy posudzovanej činnosti sú väčšie, ako sa uvádza v oznámení o strategickom dokumente, je ten, kto činnosť vykonáva povinný zabezpečiť opatrenia na zosúladienie skutočného vplyvu s vplyvom uvedeným v oznámení o strategickom dokumente a v súlade s podmienkami určenými v rozhodnutí o povolení činnosti podľa osobitných predpisov.

Zo stanovísk doručených k oznámeniu o strategickom dokumente vyplynuli požiadavky vo vzťahu k navrhovanému strategickému dokumentu, ktoré bude potrebné zohľadniť v ďalšom procese konania o schválení strategického dokumentu podľa osobitných predpisov:

1. Zapracovať do strategického dokumentu koncepciu nakladania s odpadmi, ktoré vzniknú v rámci realizovania hlavných cieľov predmetného dokumentu.
2. Hygienické pásmo ČOV navrhnuť v súlade s § 19a zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach.
3. Odpadové vody prečistené v ČOV môžu byť vypúšťané do povrchových vôd vodného toku Čečejevský potok len na základe súhlasného stanoviska správcu vodného toku (SVP, š.p., Povodie Hornádu OZ Košice), pričom musí byť deklarovaný súlad vplyvu vypúšťaných odpadových vôd na kvalitu povrchových vôd v recipiente s požiadavkami NV SR č. 269/2010 Z. z., ktorým sa ustanovujú požiadavky na dosiahnutie dobrého stavu vôd.
4. Dodržiavať a plne rešpektovať stanovisko Dopravného úradu č. 25408/2022/ROP-002-P/62246 zo dňa 21.12.2022.
5. Dostatočne zohľadniť v územnoplánovacej dokumentácii evidovanú skládku bez prekrytia.
6. Zosuvné územia vymedziť ako plochy vyžadujúce zvýšenú ochranu podľa § 12 ods. 4 písm. o) Vyhlášky Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 55/2001 Z. z. o územnoplánovacích podkladoch a územnoplánovacej dokumentácii a vyznačiť ich v územnoplánovacej dokumentácii.
7. Vhodnosť a podmienky stavebného využitia územia s výskytom svahových deformácií posúdiť a overiť inžinierskogeologickým prieskumom.
8. Vhodnosť a podmienky stavebného využitia územia s výskytom stredného radónového rizika posúdiť podľa zákona č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a vyhlášky MZ SR č. 98/2018 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o obmedzovaní ožiarenia pracovníkov a obyvateľov z prírodných zdrojov ionizujúceho žiarenia.
9. Rešpektovať všetky ostatné pripomienky uvedené v stanoviskách dotknutých orgánov a dotknutej verejnosti.

Upozornenie: Podľa § 7 ods. 7 zákona dotknutá obec bezodkladne informuje o tomto rozhodnutí verejnosť spôsobom v mieste obvyklým.

### **Poučenie**

Toto zisťovacie konanie sa nevykonáva podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov, a preto sa voči nemu nemožno odvolať. Toto rozhodnutie možno preskúmať súdom.

Ing. Martina Ploščicová  
poverená zastupovaním vedúcej odboru

Informatívna poznámka - tento dokument bol vytvorený elektronicky orgánom verejnej moci

IČO: 00151866 Sufix: 10114

#### Doručuje sa

Obec Paňovce, Paňovce 8, 044 71 Paňovce, Slovenská republika

#### Na vedomie

Obec Debrad', Debrad' 147, 045 01 Debrad'

Obec Čečejevce, Buzická 55, 044 71 Čečejevce

Okresný úrad Košice, odbor výstavby a bytovej politiky, Komenského 0/52, 041 26 Košice 1

Okresný úrad Košice, OSŽP, oddelenie ochrany prírody a krajiny a vybraných zložiek životného prostredia kraja, Komenského 0/52, 041 26 Košice 1

Okresný úrad Košice - okolie, OSŽP, odpadové hospodárstvo, Hroncova 10541/13, Košice - Staré Mesto, 040 01 Košice 1

Okresný úrad Košice - okolie, OSŽP, štátna vodná správa, Hroncova 10541/13, Košice - Staré Mesto, 040 01 Košice 1

Okresný úrad Košice - okolie, OSŽP, ochrana ovzdušia, Hroncova 10541/13, Košice - Staré Mesto, 040 01 Košice 1

Okresný úrad Košice - okolie, odbor krízového riadenia, Hroncova 10541/13, Košice - Staré Mesto, 040 01 Košice 1

Okresný úrad Košice - okolie, odbor cestnej dopravy a pozemných komunikácií, Hroncova 10541/13, Košice - Staré Mesto, 040 01 Košice 1

Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Košiciach, Ipeľská 1, 042 20 Košice - mestská časť Západ

Krajský pamiatkový úrad Košice, Hlavná, 040 01 Košice 1

Dopravný úrad, divízia civilného letectva, Letisko M. R. Štefánika, 823 05 Bratislava - mestská časť Ružinov

Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky, sekcia geológie a prírodných zdrojov, odbor štátnej geologickej správy, Námestie L. Štúra 1, 812 35 Bratislava 15

Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky, sekcia ochrany prírody a biodiverzity, odbor štátnej správy ochrany prírody a krajiny, Námestie L. Štúra 1, Bratislava-Staré Mesto, Bratislava I

# Doložka o autorizácii

Tento listinný rovnopis elektronického úradného dokumentu bol vyhotovený podľa vyhlášky č. 85/2018 Z. z. Úradu podpredsedu vlády Slovenskej republiky pre investície a informatizáciu z 12. marca 2018, ktorou sa ustanovujú podrobnosti o spôsobe vyhotovenia a náležitostiach listinného rovnopisu elektronického úradného dokumentu.

## Údaje elektronického úradného dokumentu

Názov: ["Zmeny a doplnky č. 4 Spoločného Územného plánu obcí Debrad' a Paňovce, pre k. ú. Paňovce" - rozhodnutie zo zisťovacieho konania]  
Identifikátor: OU-KS-OSZP-2023/000598-0002144/2023

## Autorizácia elektronického úradného dokumentu

Dokument autorizoval: Martina Ploščicová  
Oprávnenie: 1109 Vedúci odboru okresného úradu  
Zastupovaná osoba: Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky  
SK IČO 00151866  
Spôsob autorizácie: Kvalifikovaný mandátny certifikát  
Dátum a čas autorizácie: 16.01.2023 10:16:10  
Dátum a čas vystavenia časovej pečiatky: 16.01.2023 10:20:41  
Označenie listov, na ktoré sa autorizácia vzťahuje:  
OU-KS-OSZP-2023/000598-0002144/2023

## Informácia o vyhotovení doložky o autorizácii

Doložku vyhotovil: Ing. Andrea Vravcová  
Funkcia alebo pracovné zaradenie: Asistentka  
Označenie orgánu: Okresný úrad Košice - okolie  
IČO: 00151866  
Dátum vytvorenia doložky: 16.01.2023  
Podpis a pečiatka: